

# LA CONSEJERA ESCOLAR BELEN MALAISI HABLO DE LAS OBRAS ESCOLARES PARADAS. \$ 4 POR CHICO POR DIA PARA COMER ¿PERDIMOS EL DINERO PARA HACER UN NUEVO EDIFICIO SECUNDARIO?

La consejera escolar Belén Malaisi explicó las obras paradas desde hace tiempo en el ámbito escolar. Desde enero que no les pagan a los proveedores y solo reciben \$ 4 por para día para dar de comer a numerosos chicos.

## ¿Qué pasa con la Escuela Técnica?

-Está parada, es realmente triste. Cuando asumí en el 2009 se le debía un año a Miano, y se le terminó de pagar en el 2010. El año pasado se hizo el trámite que corresponde por protocolo y se logró publicar la obra para nueva licitación, que la ganó el Sr. Daverio.

Sentí que la Provincia fue muy desprolija, con excepción de un solo funcionario que nunca dejó de atenderme el teléfono y siempre respetó la palabra que habíamos acordado.

La obra hace 2 años y 4 meses que está literalmente parada.

-El acuerdo era que ellos mandaban el 20% de antici-

po, con ese dinero seguramente se podría haber comenzado en tiempo y forma. Si bien Daverio empezó la obra como pudo, el dinero se atrasó, no llegó ni sé cuándo va a llegar.

## ¿Y los techos del CPT?

-El problema más grande que tiene la Provincia, además de su mora en el pago, es en el procedimiento. Un plan de obra lleva el mismo tiempo que un plan de emergencia, que no puede tener un plazo mayor a 15 días porque no está solucionando la situación. Se tarda un año o más. Ahora publicaron el otro sector del CPT que se había volado, ya que una parte se está haciendo con el plan de obra común, pero los pagos están retrasados.

¿Esa obra también se paró?

-Se está trabajando lento porque tampoco están siendo puntuales con el dinero,

se abonaron 2 certificados. Daniel Daverio no es un empresario que pueda respaldar esa obra y ellos lo

sabían porque yo fui muy clara al respecto. Necesitaba, como mínimo, que llegue el anticipo y que se haga una rueda de pago puntual. Entonces, con lo que se generaba del CPT, se iba a poder empezar sin problemas la Escuela Técnica, pero esto no se dio.

## ¿Hay alguna otra obra parada?

-El año pasado nos habían ofertado y casi otorgado la construcción de un edificio secundario. Las dimensiones del terreno que solicitó la Provincia eran 2400 m2, y las tierras que supuestamente nos ofertaba el Municipio de San Andrés de Giles eran algo más de 1800 m2. Al no reunir los requisitos se lo dan automáticamente a otro, es una pena que no llegara por algunos metros de terreno, tenemos que hacer esfuerzos.

¿Era del Banco Interamericano de Desarrollo?

-Sí, y va por fondos de Nación.

¿Ya lo perdimos?

-No cumplimos con la regularidad del lote solicitado y ellos no iban a cambiar ningún tipo de proyecto para adecuarlo a nuestro terreno. El Arquitecto Adesso y el Municipio querían que lo adaptaran a la superficie que nosotros teníamos cuando ellos me dijeron claramente que no en 2 oportunidades, y a la tercera obviamente le han otorgado dicha construcción a otro Distrito. Y me parece lo mas lógico.

## ¿El Municipio no posee un terreno de 2500 m2?

-Sí, lo que pasa es que hay que ver en qué condiciones está.

## ¿No tiene la escritura?

-En su momento no estaba a nombre del Municipio sino que lo habían cedido. Uno de los terrenos que se habían solicitado, que es municipal, en el plano daba la medida que necesitábamos pero cuando íbamos propiamente al lugar tenía otras edificaciones.

## ¿En dónde está ubicado?

-En Etcheverry y 47.

Pero no está a nombre del Municipio.

-Pero son terrenos fiscales, eso fue lo que se ofreció cuando se hizo el relevamiento de datos. Lo que pide el Banco Iberoamericano es un terreno a nombre del Municipio.

Se podría haber comprado uno.

-Supongo que sí, si la decisión hubiera sido mía seguramente lo hubiese hecho. Lo que me da mucha pena es que era para un edificio de una escuela secundaria, donde descomprimamos las primarias de las Escuelas N° 12, N° 1 y N° 3. Tengamos en cuenta que esta última hoy tiene un secundario con todos los años, de 1° a 6° año, y necesitan espacio físico.

¿No se debatió el tema en el Concejo Deliberante?

-Como se hizo la conexión por Consejo Escolar, el resto de las tratativas se hicieron vía Municipio. En muchas ocasiones sentí que no querían escuchar y empecé

a contactarme hasta que llegué a las personas que estaban a cargo de este proyecto de edificación de escuelas.

## ¿Cuánto era el dinero del Banco Iberoamericano? ¿El Municipio no tendría que haber invertido y comprar una hectárea?

-Esas son las diferencias políticas en el hacer y en el proceder, yo hubiese actuado de otra manera.

Tenemos 5 millones de pesos guardados.

-Exactamente, y mas para la construcción de un edificio educativo que es tan necesario, es mas, considero que se necesitan 2, y no en cualquier lugar sino dentro del área urbana. Habría que buscar un punto intermedio para que puedan acceder chicos de todos lados.

## ¿Están pagando el comedor escolar?

-Llegó el pago de los 15 días del mes de diciembre, vienen con mucho atraso.

## ¿A los proveedores de comida no les pagan desde hace 4 meses?

## Una Noche de Tango en La Andariega

La Agrupación Coreográfica Tanguera de Villa Espil se presentó el pasado 27 de abril en la vecina localidad de Luján, en el pub-confitería "La Andariega"; contó, esta vez, con la rutilante presencia del pianista Gastón Harisquiry (pianista del Café Tortoni, de la ciudad de Buenos Aires). Ya son varias las presentaciones que esta Agrupación viene ofreciendo en esta ciudad y ciudades vecinas.

En junio se presentará en la Fiesta de la Cañada de la Cruz, en la localidad de Villa Espil. Esta Agrupación cuenta con el invaluable aporte del padrinazgo del excelente pianista y compositor Federico Mizrahi.

Son sus chicos Vanesa Rossi, Bruno Gallo, Ariel Ferreyra, Paola Ferreyra, Camila Retamoso, Sebastián Vignau, Karen Urundé; como bailarina y vestuarista Patricia Gallo. Su Profesor y Director



Ceferino Gallo.

Tantos los chicos, como su profesor, agradecen a todos y cada uno de quienes están apoyando este proyecto que viene proyectándose hace casi ya un año.

También agradecemos al Dr. Luis Ghione y al Sr.

Tomás Arriondo, que hacen posible, desinteresadamente, que podamos presentarnos en localidades vecinas, cediéndonos el transporte municipal. *La Cultura forja las raíces de una comunidad.* Gracias!!!!

**AGRUPACIÓN COREOGRÁFICA TANGUERA DE VILLA ESPIL**

# AL

# LO LIBRE TV VER

**CON UNA ANTENA COMUN Y POR AIRE CONECTADA A TU TV EN FORMA GRATUITA Y EN TODO EL PARTIDO DE SAN ANDRES DE GILES**

**POR CANAL 2 DE**



-Sí, y eso que hubo un recorte de mercadería y la matrícula fue menor en las vacaciones.

**¿Cuánto pagan por alumno?**

-Con \$4 se les da el almuerzo. Yo no estoy de acuerdo, hubiese golpeado puertas hasta conseguir otro precio o nada. Es tener criterio y, si

no se puede dar una comida digna, nutritiva y acorde, hacernos escuchar. Cuando vino el recorte le propuse al Cuerpo que se elevara a la Jefatura Distrital un pedido para que el Equipo de Psicología del Distrito, conformado por varias Asistentes Sociales de San Andrés de Giles, hiciera un relevamien-

to preciso de la necesidad de los alumnos.

**¿Qué comen?**

-Fideos, guiso de arroz, pastel de papas.

**¿Y les alcanza?**

-Te dicen que te ajustes a la matrícula. Nosotros teníamos un desfase de 150 alumnos, pero hacíamos la diferencia en la licitación. La compulsa de precios genera que los proveedores nos pasen un monto acorde y tenes alguna diferencia. Hoy hay que ajustarse si o si al dinero que te mandan, en Giles comían 619 y mandaban plata por 419, que eran los aprobados. Controlan estrictamente la matrícula pero no previeron la mejoría del presupuesto, no se puede trabajar así. Hay una puja de poder político entre 2 sectores ampliamente divisibles dentro de la Dirección General de Escuelas.

**¿Mariotto y Scioli?**

-Claro. Y en este ida y vuelta perjudican a los Consejos Escolares de cada Distrito y, por efecto dominó, a los chicos.

**Asociación de Educadores Jubilados y Retirados de la Pcia. de Buenos Aires Filial San Andrés de Giles**



Yolanda D. Capiello de Díaz Con la entereza y humildad propia de las personas templadas por la fe, se alejó de nuestro lado rumbo a la casa del Señor nuestra colega Yolanda D. Capiello de Díaz.

Quienes tuvimos la oportunidad de compartir con ella momentos especiales de nuestras vidas, podemos decir que detrás de esa persona sencilla y afectuosa se albergaba una gran mujer, una madre con un corazón sensible y una capacidad de

entrega que fue capaz de sortear todas las pruebas que Dios le puso en su camino. Con mucho esfuerzo y dedicación se recibió de Maestra Normal Nacional, en 1955, en el Colegio Nacional "Fray Mamerto Esquiú". Ejerció su profesión en varias escuelas de nuestro distrito, pero su mayor alegría y satisfacción fue llegar a ser "Maestra" en la Escuela N° 14 donde había cursado sus estudios primarios. Dedicó su vida al cuidado de su familia, que con mu-

cho amor había formado, que tanto la acompañaron, y que hoy lloran su ausencia. El vacío que nos deja lo llenaremos con los recuerdos de las gratas jornadas compartidas, le decimos que jamás la olvidaremos y le damos las ¡gracias! Por su ejemplo de vida, por su amistad, por su bondad, por sus silencios y:

Le pedimos al Supremo Con dulzura y humildad Que a su diestra la cobije Por toda la eternidad

**Martha Silva de Monti**

**Carnicería**  
**"JOANCITO"**  
 de DARIO COSTURIE  
 Todo en Chacinados Caseros  
 Rawson 1.938 - Cel.: 02325-15413062

**LIGUORI**  
 de JUAN CARLOS LIGUORI  
 Todas las tarjetas. 12 cuotas sin  
 RIVADAVIA 765 Tel. 02325-440256

**OPTICA SANTA LUCÍA**

Anteojos Recetados-  
Anteojos de Sol  
las primeras marcas-  
Lentes de contactos-  
Atendemos mutuales  
San Martín 699,  
esquina Mitre-  
TE: 02325- 440744.



**58 AÑOS DE SERVICIO**



**Estancia Terra**

Calzado e Indumentaria  
Presenta la nueva colección otoño-invierno 2012, te ofrecemos además de nuestra propia línea de calzados una delicada vestimenta propia para tu edad. Podés realizar tu compra también c/créditos personales c/DNI y 1 servicio. Te esperamos en Rivadavia y Avellaneda- te: 442698

RINGO  
STORKMAN  
BRUCAP  
JAGUAR  
AIRNESS  
STONE  
SOHO  
SBA  
SILVIA Bs.As.  
OCTANO S  
PROMESSE  
LADY STORK  
BULWARK  
LUCERNA  
CITADINA  
PRAXIS

**COLECCIÓN OTOÑO- INVIERNO 2012**  
Este invierno te ofrecemos nuestro plan

**TARJETAS 12 CUOTAS S/INTERES**



## TORNEO DE ATLETISMO



El sábado 5 de mayo se realizó un Torneo de Atletismo en el Parque Municipal de San Andrés de Giles organizado por la Dirección de Deporte y Juventud y el C.E.F. N° 24. Todos los años se realiza un encuentro de estas características porque nuestro Parque ofrece muy buenas con-

diciones de infraestructura en la Pista de Atletismo para el desarrollo de este deporte. En esta ocasión compitieron unos 200 deportistas (de nuestra ciudad alrededor de 40) y de las ciudades de Luján, General Rodríguez, Mercedes, Pilar, Chacabuco, Chivilcoy, Las Heras Presidente Perón y Berisso.

Se realizaron pruebas de triatlón, de 60 metros, de 80 y 100 metros, también de 1.500 metros; de salto en largo, lanzamiento de disco, de jabalina y de bala y postas 4 x 100 con vallas. Participaron niños de categorías Pre-infantiles, Infantiles, Cadetes, Menores, Juveniles y Mayores.

## LIGA DE MADRES DE FAMILIA «SAN ANDRÉS APÓSTOL» 40º ANIVERSARIO 1972-2012.

Cumplir años es tiempo de agradecimientos y de recuerdos, es un momento especial para todas aquellas personas que hicieron posible la creación y la consolidación de esta institución eclesial.

Agradecemos al Señor el haber dispuesto la creación de la Liga de Madres en nuestra comunidad el 3 de octubre de 1972 y encontrar, dentro de ella, a un grupo de damas que aceptaron el desafío y fueron sumando nuevas voluntades para llevarlo a cabo.

Queremos expresar nuestro reconocimiento a quienes nos precedieron: socias fundadoras, comisiones directivas, asesores eclesiásticos, socias y colaboradoras, porque este resultado, este logro final, es una conjunción de esfuerzos, de trabajo, donde todos los miembros fueron y son importantes y necesarios.

Como así también muchos de los logros conseguidos no hubieran sido posibles sin la colaboración de personas, empresas, comercios, instituciones y medios de comunicación (periodismo oral, escrito y televisivo) de nuestra comunidad, con los cuales hemos compartido todos estos años de trabajo.

Hoy contemplamos lo realizado y reflexionamos hacia el futuro, hacemos votos por el progreso de esta institución festejando con alegría y satisfacción sus 40 años, porque vendrán muchos más.

Cumplir años también significa levantar las copas y brindar por lo hecho, por el hoy y por lo que viene, con la convicción de que debemos continuar de la mano de María, nuestra madre, recreando esta nuestra institución teniendo como objetivo principal el acompañamiento espiritual y material de las familias de nuestra comunidad.

¡Muchas gracias por todos los beneficios recibidos y por el acompañamiento permanente de nuestra gente!

¡Que la Sagrada Familia de Nazaret los bendiga!  
Comisión Directiva L.M.F

## EL ARQUITECTO YANES PARTICIPO EN EL FORO LATINOAMERICANO DE DESARROLLO SOSTENIBLE

Realizado en la ciudad de Rosario, organizado por esa Municipalidad, el 22, 23 y 24 de abril el "Foro Latinoamericano de Desarrollo Sostenible" propuso actividades culturales, encuentros institucionales, innovaciones tecnológicas para un desarrollo sostenible, conocer más sobre el cambio climático, conservación y gestión de la biodiversidad y los recursos naturales, nuevas economías, hacia sociedades sostenibles y la ética para la sustentabilidad.

Estuvieron presentes el gobernador de la provincia de Santa Fe. Dr. Antonio Bonfanti; la Intendente de Rosario, Dra. Mónica Fein y el Director de Medio Ambiente de Rosario, Ing. Agrónomo Ricardo Bertolino.

Por nuestra ciudad, el Asesor Municipal en Turismo, Arquitecto José María Yanes habló en el Centro de Estudios Contemporáneos sobre "San Andrés de Giles, ciudad, pueblos y parajes", su crecimiento sostenido en materia de turismo, con inversiones en hotelería y en materia gastronómica en la ciudad y los pueblos rurales. También destacó la conexión que debe existir entre la Municipalidad, los vecinos, las escuelas con sus maestros y alumnos y sus instituciones para que el turismo rural sea sostenible en el tiempo.

Las conferencias brinda-



das, las charlas y talleres sobre energías renovables, la conservación de los recursos naturales, entre otros temas abordados, son un paso importante hacia el encuentro que se desa-

rollará este año en el encuentro que se hará en Río de Janeiro al que se denomina "Río + 20". Será una conferencia de las Naciones Unidas sobre Desarrollo Sostenible.



**REPARACIONES ELECTRICAS Y ELECTRONICAS - INSTALACIONES**  
**VENTA DE MATERIALES ELECTRICOS - VENTA Y COLOCACION DE ALARMAS**  
**AUTOMATIZACION DE PORTONES**  
**SERVIS OFICIAL DE ELECTRIFICADORES DE ALAMBRADOS**  
**Y ahora te ofrecemos todo para la TV gratuita canal 4 y los canales digitales.**  
**\*Visítanos en Rawson 419. Tel.. 443029 - 02325-15658211 o Nextel 705\*3986**

### TORNERÍA AGROINDUSTRIAL

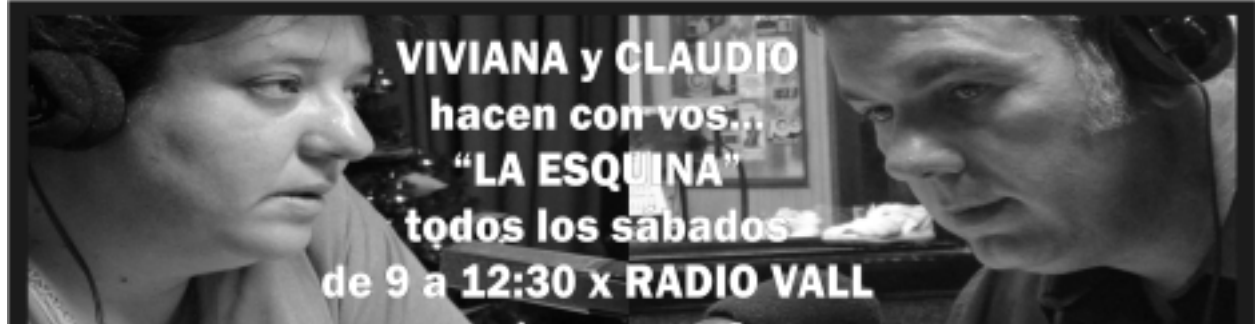
# “DIMAR”

Malvinas Argentinas 1164 - Frente a Colectora Norte

**Tel. 02325 440512 o cel. 15689107**



REALIZA MAJO PRODUCCIONES / SAN ANDRES DE GILES / PROVINCIA DE BUENOS AIRES



**VIVIANA y CLAUDIO hacen con vos.**  
**“LA ESQUINA” todos los sábados de 9 a 12:30 x RADIO VALL**

### OCENTA MUNDO

EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO

SALIDAS GRUPALES

- ✓ ITALIA - SEPTIEMBRE 2012
- ✓ CRUCERO POR CARIBE - 2013

Termas / Playas / Brasil / Colonia / Cataratas  
Mendoza / Córdoba / Caribe / Europa  
Fin de semana de relax en SPA  
Bariloche / Villa La Angostura / Calafate / Ushuaia  
Fin de semana en Buenos Aires  
Ofertas especiales a los destinos más solicitados de nuestro país y el exterior. Pasajes en Bus y Aéreos. Seguros del viajero.  
Hotelería. Excursiones.  
Nos encuentra para asesorarlo y ayudarlo en

Alsina 432 - San Andrés de Giles  
Telefax: (02325) 440741 / (011) 4383-6347  
e-mail: mundos@gilesonline.com.ar

## ESCUELA NORMAL SUPERIOR "FRAY MAMERTO ESQUIU"

Asamblea Anual Ordinaria

La Comisión directiva de la Asociación Cooperadora de la Escuela "Fray Mamerto Esquiú", convoca a Uds. a la Asamblea Anual Ordinaria que se llevará a cabo el día 30 de mayo de 2012 a las 21 horas, en el establecimiento sito en calle Rivadavia 1165 de San Andrés de Giles para tratar el siguiente ORDEN DEL DIA

- 1) Designación de dos socios para firmar el acta.
- 2) Lectura del acta de la asamblea anterior.
- 3) Consideración de la Memoria, y Balance por el ejercicio comprendido entre el 01/05/2011 al 30/04/2012.
- 4) Elección de miembros de la Comisión directiva y Comisión revisora de cuentas.
- 5) Fijación del monto de la cuota societaria.

Miriam Bruni  
Secretaria

Marcelo Díaz  
Presidente

## CIRCULO DEPORTIVO FAMILIAR

San A. de Giles, 3 de mayo de 2012

La Comisión directa del Círculo Deportivo Familiar tiene el agrado de dirigirse a los Socios de la entidad a efectos de comunicarles que el día 22 de junio de 2012 a las 20.30 hs. Se llevará a cabo la Asamblea Anual Ordinaria en la sede que la institución posee la Ruta Prov. 41.

Durante la misma se desarrollará el siguiente orden del día:

- 1) Lectura del acta de la Asamblea anterior.
- 2) Lectura y consideración del Balance General 2010-2011.
- 3) detalle de las nuevas obras de infraestructura realizadas en el ejercicio de la Comisión.
- 4) Lectura y aprobación del Nuevo estatuto Social.
- 5) Renovación de las autoridades de la Comisión Directiva.
- 6) Temas de interés varios propuestos por los Socios presentes.
- 7) Designación de dos asambleístas para la constitución y forma del acta correspondiente.

Dario Boveri  
Secretario

Luciano Gussoni  
Presidente



**Carabelli Motores S.A.**



**SERIEDAD Y TRAYECTORIA**  
nos avalan...

- Rectificación de Motores diesel y nafteros
- Reparación de tapas de cilindros
- Motores entregados en marcha con certificación de potencia (Control en banco dinamómetro digital)

Retiramos de cualquier punto del país



Rawson 758 – San Andrés de Giles – Tel: (02325) 440704 – Fax: (02325) 443234 e-mail: [dptotecnico@carabellimotors.com.ar](mailto:dptotecnico@carabellimotors.com.ar) / [ventas@carabellimotors.com.ar](mailto:ventas@carabellimotors.com.ar)



7 años de experiencia en el Mercado

**¡ Copiado Directo de libros contables y Comerciales**



**Ploteo de Planos Al instante Hasta (107 cm. Ancho)**



**Belgrano 465 entre Irigoyen y Azcuénaga  
San Antonio de Areco (2760)  
Tel. (02326) 453069 / 02325 1541 1484  
E-Mail : [darioibarra@areconet.com.ar](mailto:darioibarra@areconet.com.ar)**



## CONVOCATORIA A ELECCIONES INTERNAS



El Comité de la UNION CIVICA RADICAL de SAN ANDRES DE GILES convoca a todos los afiliados de este distrito, a los efectos de elegir:  
-Autoridades del comité de distrito: Presidente, Vicepresidente, Secretario General, Tesorero, ocho (8) Vocales Titulares, seis (6) Vocales Suplentes, un (1) Delegado Convencional Titular y un (1) Delegado Convencional Suplente.

-Autoridades de la Juventud Radical: Presidente, Vicepresidente, Secretario general, tres (3) Vocales Titulares, dos (2) Vocales suplentes, un Delegado Seccional Titular y un Delegado Seccional suplente.

Se fija para la celebración del comicio el día 24 de junio de 2012, en el horario de 8 a 18 hs. Se fija como fecha límite el día 25 de Mayo de 2012 a las 24 horas de la oficialización de listas ante la junta electoral local, en el comité de San Andrés de Giles en Rivadavia y Saavedra.

ANA MARIA MOSCA  
SECRETARIA

DR. JORGE MUÑOZ  
PRESIDENTE

U.C.R. S. A. de Giles

# Gráfica San Andrés

Formularios Continuos - Papelería Comercial - Tarjetas - Volantes  
Sellos - Imanes - Revistas - Encuadernaciones - Serigrafía

**IMPRESION DIGITAL COLOR HASTA TAMAÑO A3**

San Martín 1036 Tel. 02325-442568 San A. de Giles  
E-mail: [graficasanandres@gilesonline.com.ar](mailto:graficasanandres@gilesonline.com.ar)

Brindamos soluciones integrales de comunicación que otorguen mayor visibilidad y reconocimiento a nuestros clientes.

# Valentina Puyella

Comunicación

Relaciones Institucionales - Publicidad - Social Media - Eventos

Lic. en Relaciones Públicas e Institucionales - Lic. en Publicidad  
Rivadavia 540 - San Andrés de Giles  
Te: (011) 3220-2825 - [valentina.puyella@gmail.com](mailto:valentina.puyella@gmail.com)

UN VECINO – UNA VIDA

**NORMA NOEMI BARTOLO:** Trabajo en comercios desde hace 47 años pero estoy totalmente arrepentida de no haber estudiado. La música me ha dado mucha alegría porque sin ser artista compartí momentos lindos. Gracias a Dios cumplí el sueño de mi vida que fue haber cantado el Ave Maria en el casamiento de mi hija.

En esta ocasión la vecina entrevistada fue la señora Norma Bartolo. En la ciudad la mayoría de los vecinos la conocen por dos tareas que ha desarrollado y desde hace largo tiempo. Trabajó en comercios y también se dedica a la música, como cantante y solista de folklore. Esta actividad le permitió conocer importantes artistas y grabar su propio CD. Sostuvo que le gustaría jubilarse para dedicarse más a su nieto Santiago. En este reportaje nos comentó como surgió en su vida la música y el recuerdo que tiene de su padre quien también se dedicó a lo mismo. Dijo que siempre recibió el apoyo de su familia en los momentos difíciles. Con respecto a San Andrés de Giles manifestó que ha crecido en los últimos años pero se debería prestar más atención en el tránsito. Nació en nuestra ciudad el 4 de enero de 1953. Cuando sus padres se casaron vivían en el campo en la zona de Heavy y hasta los seis meses permaneció allí. Después se mudaron a la ciudad cabecera a la calle Belgrano. Su padre se llamaba Fermín Ismael Bartolo y su madre se llama Rene Navarro quien tiene 81 años y se encuentra muy bien de salud. Él trabajó en su infancia en el campo, fue policía y albañil. Ella ama de casa. Norma es hija única. Tiene un gran recuerdo de su papá, ya que a él le debe el canto. Era una persona muy sincera a la cual le gustaba la música y los caballos. Sus abuelos, los padres de su mamá, se

llamaban Felipe y Rosalía Navarro que vivían a la vuelta de su casa y ella estaba mucho con ellos. Por su tío Reynaldo Navarro tenía adoración y era su única sobrina. Sus abuelos paternos fueron Antonia y Antonio Bartolo, con ellos vivió hasta los 12 años. ¿Cómo fue su infancia? En mi infancia la pasee bien, tranquila y nunca fui de salir demasiado. Tenía a los amigos del barrio y con juegos que ahora no se ven tanto, estaban los chicos de Leuzzi, Kaczarowski y unos que se fueron a vivir a Italia de apellido Marino. No he notado o sentido la falta de un hermano porque siempre estuve apoyada por mi familia. Cursó solo los estudios primarios en la Escuela N°1 hasta 6° grado. Le gustaba estudiar pero en realidad lo que quería era trabajar, hasta el día de hoy esta arrepentida de no haber continuado con los estudios. Quiso a sus maestras de quienes tiene un gran recuerdo. Tuvo a Viviana Spaletta en primero inferior y superior quien la llevaba a su casa a tomar el te. A Carmen Tava, Ester Reyoso, Señorita Fernández, "Malela" García y la esposa del ex Intendente Ruiz, Ángela de Ruiz. Como compañeras a Margarita Salaberry, Carlos Monaco, Fernando Rienzi y Oscar Pedretti, entre otros. Se casó hace 31 años con el señor Jorge Valli y sus dos hijos son Glenda y Enzo. Tiene un nieto llamado Santiago de 10 meses que es hijo de Glenda. A su esposo lo conoció en el mismo barrio.

Comenzó a trabajar a los 13 años. Los padres de Jorge tenían un almacén al lado de su casa en donde fue empleada. Permaneció un tiempo en ese lugar y después ingresó a Casa Galesio y estuvo varios años. Se casó y siguió trabajando hasta que en el año 1999 puso su propio negocio "Casa Realtor". Indicó que siempre se dedicó al comercio y a la atención de los clientes. ¿Qué recuerda de su primer trabajo? Terminé el colegio a los 12 años y a los 13 empecé a trabajar en la despensa, mi único trabajo fue atender detrás del mostrador. Estuve 6 años en la despensa. Antes de los padres de Jorge estuvo otra familia. Yo quería cambiar de rubro y pude entrar en lo Galesio. Pasó un tiempo en el cual no hice nada y yo ya estaba anotada en lo Galesio desde hacía un tiempo. Estuve 15 días en una fábrica ubicada en Avenida Scully y el nuevo trabajo cayó del cielo. Cuando nació Glenda trabajé medio día y cuando nació Enzo ya tuve que dejar por unos años. Con los chicos más grandes me vinieron a buscar por tres meses y permanecí cinco años más, en total fueron 16 en lo Galesio. Luego dejé para poner mi propio negocio. De la parte laboral tengo un grato recuerdo y una satisfacción personal porque hace algunos años la gente me eligió como la empleada destacada. Tengo una muy buena relación con la gente. El negocio lo abrí en 1999 y junto con mi cuñada Graciela, en calle Rivadavia. Ahora

sigo con mi hija, siempre en el rubro ropa. Nuestra entrevistada tiene pasión por la música. Desde pequeña le gustó porque había formado con los compañeros de la escuela un conjunto musical. Tenía un tío que cantaba y lo hacía en las fiestas. A la familia de su papá le gustaba la música y tres tíos cantaban. Su padre de chico tocaba la guitarra. Uno de sus tíos, Pedro, tenía un conjunto, "Los Luceros del Alba" con "Tino" Miranda y los hermanos Díaz. "Negro" otro de sus tíos la preparaba para la escuela y "Tito" Bartolo cantaba en las fiestas familiares. ¿Cómo vivió sus comienzos en la música? De chica mi papá me enseñó los primeros tonos y empecé a tocar de oído, no tengo paciencia para aprender. Fui pero muy por arriba, a mí lo que me gusta es cantar. Fui a estudiar a Lujan y con Daniel Soruco y Claudia Lomeña. La música me ha dado muchas alegrías porque sin ser artista he podido compartir momentos lindos. A los 16 años participé en el Coro de la Hermana Anunciata en el Colegio Parroquial. Fui integrante del Coro que dirigía Alfredo Spitale de Lujan. Últimamente en Canto Coral Armonía que tuve la suerte de cantar con Ariel Ramírez en Lujan, Mi Zamba Kipildor, fueron tres noches para una navidad y fue tocar el cielo con las manos. La Misa Criolla es una obra mundial y la disfruté mucho. Como solista me acompañaban los her-



manos Romero. Canté en Radio Argentina y grabé un tema. Cuando vino "La Bomba" Tucumana me invitaron y canté. En 1999 participé en la Fiesta del "Choncho Asado con Pelo". Actué en Solís con "Los Altamirano" y en radios y peñas. Cuando era joven no existía la posibilidad de ahora. En ese momento tenía que ir a Buenos Aires. Tal vez si habría tenido la oportunidad hubiese seguido. No para vivir de la música porque para eso hay que estudiar. Aprendí guitarra con Maria Irrazabal y Roberto Elif. Me gusta cantar acompañada por buenos guitarreros. Yo canto porque lo siento de alma, no se si lo hago bien o mal pero me gusta. Desde que falleció mi papa no canté más. Gracias a Dios cumplí el sueño de mi vida que fue haber cantado cuando se casó mi hija Glenda. Allí interpreté el Ave Maria. Norma Bartolo afirmó que siempre se pone nerviosa para cantar y que a veces siente miedo a la hora de subirse al escenario por la gran responsabilidad que eso significa. En 2009 grabó un CD y previamente dos temas con Daniel Soruco. Hasta las últimas presentaciones le acompañó en guitarra Mario Díaz y Miguel Ballesteros. Participó en espectáculos de Graciela León. Su artista preferido es José Larralde, le gusta el tango y otros géneros. En décadas anteriores fue a lo que era Radio "Tito" cuando estaba en la calle Maipú a cantar y ha actuado en la Maratón de la Torre. No ha escrito, interpreta temas de otros artistas. Con su esposo fue tres años a Jesús María lugar en donde conoció a varios artistas. La invitaron a participar en un festival de Lujan y otro en Carmen de Areco. En el último viaje a Jesús María tuvo la suerte con Jorge de compartir la casa que alquilaron con el grupo "Los de Salta". Hizo su CD que se llama Simplemente Recuerdos y aquí plasmó su

forma de cantar que es junto a una guitarra. Fue uno de sus sueños poder grabarlo y lo hizo con Walter Reale y acompañada en guitarra por Mario Díaz. Le agradece a su familia por haberla apoyado en la música, tanto en las presentaciones como en los ensayos. ¿Tiene algún hobby? No me gusta coser, sí hacer las cosas de la casa, cocinar y planchar. No leo libros y miro las noticias aunque me amargo. Cuido a mi nieto que vive en Mercedes junto con mi mamá. Bartolo dijo que tiene muchos amigos y una excelente relación con los vecinos. Entre los amigos mencionó a Marta Carusso. Le gustan las comidas a excepción de las verduras. ¿Tuvo la posibilidad de viajar? Viajó a Bariloche, la zona de la Mesopotamia, el Noroeste, la Costa, Córdoba y Catamarca. Con el coro de Maria Inés Carabelli, Coro Coral, hicimos una presentación en Catamarca. Lo que más me gustó fue el norte y las Cataratas son únicas. Siempre dije que si lo pudiera hacer viajaría a distintos lugares, pero de volver me gustaría ir al norte. Sostuvo que quiere mucho a San Andrés de Giles y que la ciudad ha crecido en los últimos años. Siempre vivió a dos cuadras de la plaza y ahora parece otro pueblo. Por momentos lo de antes le da nostalgia. ¿Tiene algún objetivo por cumplir? Lo que me quedó pendiente fue haber estudiado. Siempre agradezco porque tengo una gran familia. Mi sueño sería viajar a Italia. Consultada sobre si esta cansada después de haber trabajado 47 años en comercios, señaló que hay días que va con problemas pero piensa en las personas que van a comprar y debe estar bien para atenderlos. Le gustaría jubilarse para pasar más tiempo con su nieto y el resto de su familia, sus hijos, esposo, su mamá y su yerno Martín.

Ya inauguró



«El mundo necesita gente que ame lo que hace.....»  
Av. España y Belgrano.



de Néstor A. Elizondo

Repuestos Generales para todas las marcas.  
Filtros - Correas -  
Mangueras - Cerrajería - Chapa en  
General - Soportes de motor - Guardaplast  
legítimo - Parabrisas.

Alsina 458 - Tel/Fax: (02325) 44-2357 / San Andrés de Giles (B)- e-mail:  
elizondorepuestos@infovia.com

## LOS VECINOS CONTRA EL DESVIO PIDIERON AUDIENCIA PUBLICA A VIALIDAD NACIONAL. CASO CONTRARIO RECURRIRAN A LA JUSTICIA.

El pasado 3 de mayo, los vecinos que se oponen al desvío de la ruta nacional 7, que incluye posibles expropiados y comerciantes que están sobre esta vía, además de numerosos vecinos que firmaron una nota de queja que llegó a 2260 firmantes, presentaron un pedido ante Vialidad Nacional reclamando una audiencia pública. La nota dirigida al subgerente de Estudios y Proyectos de Vialidad, Ricardo Garione dice entre otras cosas: en nuestro carácter de propietarios de las parcelas que serían afectadas por la expropiación en caso de aprobarse el proyecto de la variante de paso de la doble vía de la Ruta Nacional N° 7 tramo Luján – San Andrés de Giles, en reemplazo del proyecto original aprobado por Vialidad Nacional que mantiene la ampliación de la doble vía por la traza original.

En el carácter invocado, venimos por el presente a manifestar nuestra total y absoluta oposición al proyecto de la variante de paso de la doble vía – proyecto que fuera solicitado y elevado por la Municipalidad local – como así también nuestra total y absoluta oposición a la expropiación de nuestras propiedades, contra cuya declaración de utilidad pública interpondremos todos recursos legales existentes en nuestro ordenamiento legal y en todas sus instancias revisoras hasta llegar al máximo Organismo Jurisdiccional, al que acudiremos en razón de que encontrándose aprobado el proyecto de la doble vía por la traza original para cuya construcción no resulta necesario expropiar un solo metro cuadrado de tierra, ya que los terrenos sobre los que se desarrolla la autovía fueron expropiados en el año 1964, en base a la declaración de utilidad pública de los mismos. Entendemos, que los argumentos formulados por las autoridades municipales para la elevación del proyecto de la variante de paso, los que oportunamente se rebatirán en sede judicial, no cuentan con entidad suficiente como para fundar una declaración de utilidad pública, en cuyo manto se encuentran ocultos una serie de intereses particulares, entre los que sobresale la obtención de un gran negocio inmobiliario.

Atento, a que proyecto de la variante de paso, fue solicitado por las autoridades municipales el 27 de setiembre de 2010, en forma unilateral, sin la consulta y/o participación de los vecinos afectados por dicha obra, llámese frentistas de la actual traza y/o propietarios sujetos a expropiación, sin el debate previo necesario para que los afectados pudieran expresarse respecto de una obra de tal magnitud, actitud que deja flotando serias sospechas de la preeminencia de algunos intereses particulares sobre los sociales esgrimidos, es que, resultando que la “Dirección Nacional de Vialidad promueve la participación pública en el marco de los proyectos que ejecuta a través de la realización de Audiencias Públicas” y que las mismas “son espacios institucionales de participación que permiten el intercambio de información, propuestas e inquietudes entre la DNV y los ciudadanos, particularmente aquellos que puedan verse afectados de manera directa o indirecta por las obras que se prevé desarrollar” es que dejamos solicitado se convoque a la celebración de la referida AUDIENCIA PUBLICA.

## LA VECINA MARTA GARCIA RECLAMA AL MUNICIPIO POR UNA VIVIENDA

Este medio concurrió a la calle Rawson entre 45 y 47 para dialogar con la vecina Marta García. Ella desde hace un tiempo esta pidiendo a la Municipalidad un terreno o materiales para construir su casa porque vive en muy malas condiciones. Está con sus cuatro hijos en una humilde vivienda de chapa y madera que ella misma realizó. El reclamo lo llevó a cabo en Acción Social y podría pagar hasta \$ 700 por mes por un terreno. También comentó a través de Canal 4 y FM Libre que tiene dos hijos con problemas de salud. Uno es alérgico y su otra hija tiene problemas de bronquios y necesitan estar en un lugar mas protegido. El terreno en el cual esta su casa



es usurpado y nunca apareció su propietario. En el mismo también se encuentra otro vecino, Omar Scandrioli que esta en la misma situación que la señora Marta García. El Municipio elude la solución.

## PROGRAMACION DE AIRE



Míralo por el CANAL 2 de

**CableVisión**

LUNES A VIERNES

8 a 10,30 hs: TRABAJANDO JUNTO A LAS NOTICIAS (Hechos en imágenes)

10, 30 a 12,30: MAÑANAS SALVAJES (La diversión)

17 hs : FLASH INFORMATIVO

17.10: NOS VEMOS (Reportajes)

18 HS. RADIO TV LIBRE INFORMA. (Lo que pasó en el día)

LUNES 19 HS: SOCIALES (Los cumpleaños de la ciudad en imágenes)

MARTES 19 HS: TIEMPO RALLY - 19, 30 MAGAZINE DEPORTIVO.

MIERCOLES 19 HS: BANDERA A CUADROS

JUEVES: SOCIALES

VIERNES 19 HS. MAGAZINE DEPORTIVO

SABADOS DE 9 A 12 HS. RUTA LIBRE

**TODOS LOS DIAS GENERAMOS EL 90 % DE LA INFORMACION Y LOS DEBATES LOCALES OPINION LIBRE SIN PACTAR**

## TRABAJANDO JUNTO A LAS NOTICIAS



TRANSMISION SIMULTÁNEA **CANAL**



**CANAL 2 DE CABLEVISION**

Y AMBOS MEDIOS POR INTERNET, AL PAIS Y EL MUNDO

**CONDUCCION DEL DR. PABLO MEMOLI Y AUGUSTO BIANCHI**

**LUNES A VIERNES DE 8 A 10,30 DE LA MAÑANA**

# GIGANTOGRAFIAS

Con la más alta calidad de impresión y corte

Implementamos el nuevo Plotter de impresión y corte Roland VersaCamm

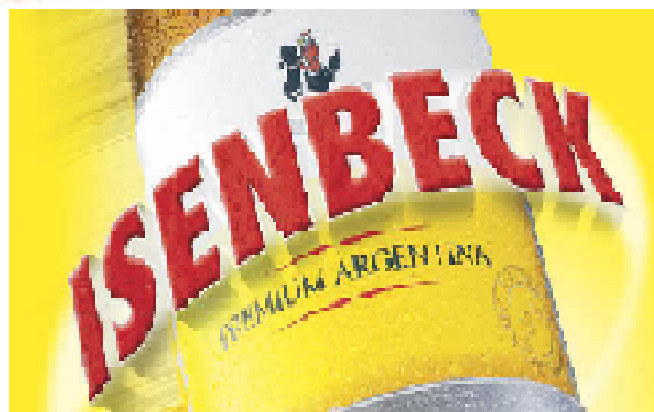


Ahora tu imaginación no tiene límites...

Nueve de Julio y Suero - San Andrés de Giles - Tel.: 02325-15658371



Distribuidora Mayorista



Si sos vecino de San Andrés de Giles consultá por precios al Tel. 442405 o acercate a Sarmiento 730 Precios especiales para fiestas o eventos